

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (όγδοο τμήμα) της 7ης Ιουλίου 2011 —
Valero Jordana κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-161/04)

«Πρόσβαση στα έγγραφα — Κανονισμός (ΕΚ) 1049/2001 — Πίνακας επιτυχόντων γενικού διαγωνισμού και ατομικές αποφάσεις διορισμού υπαλλήλων — Άρνηση πρόσβασης — Εξαίρεση σχετική με την προστασία της ιδιωτικής ζωής και της ακεραιότητας του ατόμου — Προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα — Κανονισμός (ΕΚ) 45/2001»

- 1. Ευρωπαϊκή Ένωση — Θεσμικά όργανα — Δικαίωμα πρόσβασης του κοινού στα έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα πρόσβασης στα έγγραφα — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Περιεχόμενο (Άρθρο 253 ΕΚ· κανονισμός 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) (βλ. σκέψεις 48-49)*
- 2. Ευρωπαϊκή Ένωση — Θεσμικά όργανα — Δικαίωμα πρόσβασης του κοινού στα έγγραφα — Κανονισμός 1049/2001 — Εξαιρέσεις από το δικαίωμα πρόσβασης στα έγγραφα — Προστασία της ιδιωτικής ζωής και της ακεραιότητας του ατόμου — Περιεχόμενο — Υποχρέωση εκτιμήσεως σε συμμόρφωση προς τη νομοθεσία της Ένωσης σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (Κανονισμοί του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 45/2001, άρθρα 1 § 1, και 2, στοιχεία α' και β', και 1049/2001, άρθρο 4 § 1, στοιχείο β') (βλ. σκέψεις 87-89, 91, 95-96, 102)*
- 3. Πράξεις των οργάνων — Αιτιολογία — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Περιεχόμενο — Επιχειρηματολογία η οποία προβλήθηκε κατά τη διαδικασία δεν αναφέρεται στην προσβαλλόμενη απόφαση — Δεν επιτρέπεται (Άρθρο 253 ΕΚ) (βλ. σκέψη 107)*

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής, της 10ης Φεβρουαρίου 2004, με την οποία απορρίφθηκε η αίτηση του προσφεύγοντος περί προσβάσεως στον πίνακα επιτυχόντων του γενικού διαγωνισμού A7/A6 COM/A/637 και στις ατομικές αποφάσεις διορισμού υπαλλήλων στον βαθμό A6 από τις 5 Οκτωβρίου 1995.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 10ης Φεβρουαρίου 2004, με την οποία δεν επετράπη στον Gregorio Valero Jordana η πρόσβαση στον πίνακα επιτυχόντων του γενικού διαγωνισμού A7/A6 COM/A/637, καθώς και στις ατομικές αποφάσεις διορισμού υπαλλήλων στον βαθμό A6 από τις 5 Οκτωβρίου 1995.
- 2) Η Επιτροπή φέρει, εκτός από τα δικά της δικαστικά έξοδα, και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε ο G. Valero Jordana.
- 3) Το Βασίλειο της Σουηδίας φέρει τα δικαστικά του έξοδα.
- 4) Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (CEPD) φέρει τα δικαστικά του έξοδα.
- 5) Το Βασίλειο της Δανίας διαγράφεται ως παρεμβαίνον από την υπόθεση T-161/04.
- 6) Το Βασίλειο της Δανίας φέρει τα δικαστικά του έξοδα.
- 7) Ο G. Valero Jordana, η Επιτροπή, το Βασίλειο της Σουηδίας και ο CEPD φέρουν έκαστος τα δικαστικά του έξοδα σχετικά με την παρέμβαση του Βασιλείου της Δανίας.

**Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 7ης Ιουλίου 2011 —
Acetificio Marcello de Nigris κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-351/09)

«Προσφυγή ακυρώσεως — Καταχώριση προστατευόμενης γεωγραφικής
ενδείξεως — Πράξεις που δεν αφορούν ατομικά την προσφεύγουσα —
Απαράδεκτο»